

お客様各位 / To whom it may concern

愛媛オーシャン・ライン株式会社 / Ehime Ocean Line Co.,Ltd.

(ITX) ITX EHIME V. 116N/117S/N

スケジュール変更のお知らせ (2nd) / Schedule Update (2nd)

(ITX)	ITX EHIME V.116N/117S/N Schedule Update (2nd)
-------	---

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。
掲題本船は下記のとおり遅延が生じております。
お客様には、大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our ITX service.
We would like to inform you the update schedule accordingly.
Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

遅延理由 : 前航海からの遅れ / delay on previous voyage
Reason for the delay 八代港に代わる臨時寄港 / temporary call to replace Yatsushiro Port (大分港(1st) / Oita Port(1st))
バース混み / berth congestion (釜山港 / Pusan Port)
バース混み / berth congestion (大分港(2nd) / Oita Port(2nd))
バース混み / berth congestion (高雄港 / Kaohsiung Port)

Port	Original					Port	Revised				
	ETA		ETD				ETA		ETD		
KEELUNG	9/15	(Tue)	-	9/15	(Tue)	KEELUNG	9/28	(Mon)	-	9/28	(Mon)
TAICHUNG	9/16	(Wed)	-	9/16	(Wed)	TAICHUNG	9/29	(Tue)	-	9/29	(Tue)
KAOHSIUNG	9/17	(Thu)	-	9/17	(Thu)	KAOHSIUNG	9/29	(Tue)	-	9/30	(Wed)
那覇(Naha)1st	9/19	(Sat)	-	9/19	(Sat)	那覇(Naha)1st	10/1	(Thu)	-	10/2	(Fri)
八代(Yatsushiro)	9/21	(Mon)	-	9/21	(Mon)	大分(Oita)1st	10/4	(Sun)	-	10/4	(Sun)
釜山(Pusan)	9/22	(Tue)	-	9/22	(Tue)	釜山(Pusan)	10/5	(Mon)	-	10/6	(Tue)
大分(Oita)	9/23	(Wed)	-	9/23	(Wed)	大分(Oita)2nd	10/7	(Wed)	-	10/7	(Wed)
松山(Matsuyama)	9/23	(Wed)	-	9/24	(Thu)	松山(Matsuyama)	10/7	(Wed)	-	10/8	(Thu)
志布志(Shibushi)	9/25	(Fri)	-	9/25	(Fri)	志布志(Shibushi)	10/9	(Fri)	-	10/9	(Fri)
那覇(Naha)2nd	9/26	(Sat)	-	9/28	(Mon)	那覇(Naha)2nd	10/10	(Sat)	-	10/10	(Sat)
KEELUNG	9/29	(Tue)	-	9/29	(Tue)	KEELUNG	10/11	(Sun)	-	10/12	(Mon)
TAICHUNG	9/30	(Wed)	-	9/30	(Wed)	TAICHUNG	10/12	(Mon)	-	10/12	(Mon)
KAOHSIUNG	10/1	(Thu)	-	10/1	(Thu)	KAOHSIUNG	10/13	(Tue)	-	10/14	(Wed)

ご不明な点がございましたら、弊社までお問合せくださいませ。
We are sorry for any inconvenience caused and thank you for your kind understanding.